

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 décembre 2012

PROJET DE LOI
fixant le contingent de l'armée
pour l'année 2013

	Page
SOMMAIRE	
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Projet de loi.....	5

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 december 2012

WETSONTWERP
tot vaststelling van het legercontingent
voor het jaar 2013

	Blz.
INHOUD	
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Wetsontwerp.....	5

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 5 décembre 2012.

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 5 décembre 2012.

De regering heeft dit wetsontwerp op 5 december 2012 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 5 december 2012 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publications@dekamer.be

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi a pour but de fixer le contingent de l'armée pour l'année 2013.

Le contingent de l'armée exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année.

Pour 2013, ce nombre est limité à 32 326 militaires et est atteint au mois de janvier.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp heeft als doel het legercontingent voor het jaar 2013 vast te stellen.

Het legercontingent drukt het maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar gelijktijdig onder de wapens mogen zijn.

Dit aantal is voor 2013 beperkt tot 32 326 militairen en wordt bereikt in de maand januari.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à votre assentiment a pour but de fixer, conformément à l'article 183 de la Constitution, le contingent de l'armée pour l'année 2013.

Le contingent de l'armée exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année.

Pour 2013, ce nombre est limité à 32 326 militaires et est atteint au mois de janvier.

Le nombre précité de 32 326 militaires comprend:

- a. 31 126 militaires du cadre actif et élèves, comptés dans l'enveloppe en personnel militaire au sens de la loi du 25 mai 2000 *relative à l'enveloppe en personnel militaire*;
- b. 500 militaires du cadre actif comptés hors de l'enveloppe en personnel militaire précitée;
- c. 700 militaires qui peuvent être rappelés sous les armes le jour où le contingent de l'armée atteint son niveau maximum.

Les nombres de militaires précités sont des individus et non pas des effectifs à temps plein.

À côté des militaires précités du cadre actif et élèves, il y a lieu de préciser qu'au 31 décembre 2012, 20 militaires seront en disponibilité, conformément aux dispositions de la loi du 25 mai 2000 *relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées* et 3 778 militaires seront en suspension volontaire des prestations, conformément aux articles 36 à 50 de la loi du 22 décembre 2008 *portant des dispositions diverses*.

Je forme le voeu, Mesdames, Messieurs, que le présent projet de loi reçoive votre accord unanime.

Le ministre de la Défense,

Pieter DE CREM

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat ik de eer heb aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, overeenkomstig artikel 183 van de Grondwet, het legercontingent voor het jaar 2013 vast te stellen.

Het legercontingent drukt het maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar gelijktijdig onder de wapens mogen zijn.

Dit aantal is voor 2013 beperkt tot 32 326 militairen en wordt bereikt in de maand januari.

Het bovenvermelde aantal van 32 326 militairen omvat:

- a. 31 126 militairen van het actief kader en leerlingen, berekend in de personeelsenveloppe van militairen in de betekenis van de wet van 25 mei 2000 *betreffende de personeelsenveloppe van militairen*;
- b. 500 militairen van het actief kader berekend buiten de voornoemde personeelsenveloppe van militairen;
- c. 700 militairen die onder de wapens kunnen worden wederopgeroepen de dag waarop het legercontingent zijn maximum bereikt.

De bovenvermelde getallen van militairen zijn individuen en geen voltijdse effectieven.

Naast de bovenvermelde militairen van het actief kader en leerlingen, moet er op gewezen worden dat op 31 december 2012, 20 militairen in disponibiliteit zullen zijn, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 25 mei 2000 *betreffende het in disponibiliteit stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht* en 3 778 militairen in vrijwillige opschatting van de prestaties zullen zijn, overeenkomstig artikel 36 tot 50 van de wet van 22 december 2008 *houdende diverse bepalingen*.

Ik hoop, Mevrouwen, Mijne Heren, dat dit wetsontwerp uw algemene goedkeuring mag wegdragen.

De minister van Landsverdediging,

Pieter DE CREM

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le Ministre de la Défense est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 4^o, de la Constitution.

Art. 2

Le contingent de l'armée pour l'année 2013 est fixé à 32 326 militaires au maximum.

Ne sont pas compris dans ce nombre, les militaires qui sont en disponibilité en application de la loi du 25 mai 2000 relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées et les militaires qui sont en suspension volontaire des prestations en application de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2012.

ALBERT

PAR LE Roi:

Le ministre de la Défense,

Pieter DE CREM

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Landsverdediging is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74, 4^o, van de Grondwet.

Art. 2

Het legercontingent voor het jaar 2013 wordt vastgesteld op ten hoogste 32 326 militairen.

Zijn niet begrepen in dit aantal, de militairen die in disponibiliteit zijn met toepassing van de wet van 25 mei 2000 betreffende het in disponibiliteit stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht en de militairen die in vrijwillige opschatting van de prestaties zijn in toepassing van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen.

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2013.

Gegeven te Brussel, 4 december 2012.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Landsverdediging,

Pieter DE CREM